

Н. А. АГАФОНОВА, И. Н. РЯБОВ (Саранск)

**ПАДЕЖНЫЕ ПАРАДИГМЫ С ПОСЕССИВНЫМИ СУФФИКСАМИ
В ЭРЗЯНСКИХ ГОВОРАХ
НОВОМАЛЫКЛИНСКОГО РАЙОНА УЛЬЯНОВСКОЙ ОБЛАСТИ***

Abstract. Case Paradigms of Possessive Suffixes in the Erzya Dialects Spoken in the Novaja Malykla District, Ul'janovsk Region

The article is a continuation on the possessiveness category in the Erzya dialects of Novaja Malykla district district villages in the Ul'janovsk region. Analysis of the language materials shows that in the area under study there are more case paradigms with possessive suffixes than in the codified language. A detailed description of the features of the paradigms has made it possible to identify both archaic and innovative phenomena in declinable word forms with possessive suffixes. Up to the present, these word forms show archaic morphological markers in order to express the number of possessor and possessed. Innovations include that instead of synthetic case forms, native speakers use analytical constructions of different structures to mark the genitive, accusative and dative cases. This phenomenon is true for all rows of the 3rd and 4th series of case paradigms with possessive suffixes.

Keywords: Erzya language, dialect area, dialects, possessive suffixes, paradigm, declination, case.

Введение

В мордовском языкознании склонение существительных с посессивными суффиксами принято считать притяжательным. Особенность склонения существительных с посессивными суффиксами — наличие рядов-парадигм, указывающих на лицо, число обладаемых и обладателей. В эрзянском кодифицированном языке восемь притяжательных рядов-парадигм различаются как посессивными суффиксами, выражающими обладателей предмета, так и грамматическими маркерами множественности обладаемых.

В эрзянских диалектах падежные парадигмы с посессивными суффиксами не имеют единой системы склонения: количество падежей варьирует от 8 до 10 в зависимости от семантики существительного. В ис-

* Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ в рамках проекта № 19-012-00323 «Ареальные исследования мордовских диалектов Заволжья и Южного урала».

следуемых говорах в рядах *Монь* 'мой', 'мои', *Тонь* 'твой', 'твои', *Сонзэ* 'его' существительные изменяются по 10 падежам; в рядах *Минек* 'наш', 'наши', *Тынк* 'ваш', 'ваши', *Сынст* 'их' — по восьми. Способы выражения посессивности и особенности системы посессивных суффиксов в исследуемом ареале рассматривались нами ранее (Агафонова, Рябов 2018).

В работах, посвященных посессивности мордовских языков, в основном анализировались системы лично-притяжательных суффиксов. Комплексное изучение падежных парадигм с посессивными суффиксами часто оставалось вне поля зрения исследователей.

1. Общая характеристика падежных парадигм с посессивными суффиксами

Падежные парадигмы с посессивными суффиксами рассматриваемых говоров объектом исследования еще не служили. Они представляют интерес как для диалектологии, так и для истории мордовских языков. Анализ показал, что эти падежные парадигмы отличаются от соответствующих парадигм кодифицированного языка и других диалектов. Нами выявлены особенности функционирования падежей с посессивными суффиксами для каждой парадигмы, а также явления, общие для всех рядов-парадигм.

1.1. Формы генитива-аккузатива и датива в парадигмах с посессивными суффиксами, как и в эрзянском кодифицированном языке, зафиксированы только со словами, передающими семантику родства. Это характерно для рядов *Монь*, *Тонь*, *Сонзэ* I и II серий. В рядах *Минек*, *Тынк*, *Сынст* III и IV серий синтетические формы генитива-аккузатива и датива отсутствуют, как и в кодифицированном языке и других диалектах.

1.2. В парадигмах рядов *Монь*, *Тонь*, *Сонзэ* I и II серий датив имеет усеченный суффикс: *-ńe/-te/-te*. Происхождение его относительно прозрачно. Суффикс имеет сложную структуру. В нем исторически соединились суффикс генитива **-n* и послелог **teŋ*, обозначающий направление к чему-, кому-либо (Евсеев 1963 : 64—65; Бубрих 1953 : 65; Серебренников 1967 : 18; Цыганкин 1977 : 60—61). Тем самым суффикс датива в исследуемом ареале представляет собой усеченную форму послелога **teŋ*.

Ряд *Монь* (I и II серии): *ava-ń-(n)e* (мать-POSS.1SG.PL-DAT) 'моей маме', 'моим матерям', *tora-ń-(n)e* (сын-POSS.1PL-DAT) 'моему сыну', 'моим сыновьям', *sazor-n-(n)e* (младшая сестра-POSS.1PL-DAT) 'моей младшей сестре', 'моим младшим сестрам', *pokšča-ń-(n)e* (дедушка-POSS.1PL-DAT) 'моему дедушке', 'моим дедушкам', *teta-ń-(n)e* (отец-POSS.1PL-DAT) 'моему отцу', 'моим отцам'.

Ряд *Тонь* (I серия): *ava-t'-(t'e)* (мама-POSS.2SG-DAT) 'твоей маме', *e(j)kakš-t'-(t'e)* (ребенок-POSS.2SG-DAT) 'твоему ребенку', *fejter'-t'-(t'e)* (дочь-POSS.2SG-DAT) 'твоей дочери'.

Ряд *Тонь* (II серия): *ava-ń-t'-(t'e)* (мама-PL-POSS.2SG-DAT) 'твоим матерям', *e(j)kakš-u-ń-t'-(t'e)* (ребенок-INT-PL-POSS.2SG-DAT) 'твоим детям', *fejter'-i-ń-t'-(t'e)* (дочь-INT-PL-POSS.2SG-DAT) 'твоим дочерям'.

В парадигме ряда *Тонь* (II серия) в дативе посессивным суффиксом является древний морфологический маркер *-ńt'*, который предшествует падежному суффиксу.

Ряд *Сонзэ* (I серия): *ava-n-s-tɛ* (мама-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его маме', *ɛ(j)kakš-u-n-s-tɛ* (ребенок-INT-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его ребенку', *tɛjtér-i-n-s-tɛ* (дочь-INT-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его дочери', *paťa-n-s-tɛ* (старшая сестра-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его старшей сестре'.

Ряд *Сонзэ* (II серия): *ava-n-s-tɛ-n-zɛ* (мама-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его матерям', *ɛ(j)kakš-u-n-s-tɛ-n-zɛ* (ребенок-INT-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его детям', *tɛjtér-i-n-s-tɛ-n-zɛ* (дочь-INT-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его дочерям', *paťa-n-s-tɛ-n-zɛ* (старшая сестра-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его старшим сестрам'.

В анализируемых говорах усеченный суффикс датива характерен и для неопределенного и определенного склонений: *vaz-nɛ* (теленок-DAT) 'теленку', *tɛjtér-ńe* (девушка-DAT) 'девушке'; *skal-o-ž-ńe* (корова-INT-DEF.SG-DAT) 'корове этой', *řevé-ž-ńe* (овца-DEF.SG-DAT) 'овце этой'. Его структура отличается от других падежных форм — посессивный суффикс предшествует падежному: *tóra-n-s-tɛ* (сын-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его сыну', *jalaks-u-n-s-tɛ* (младший брат-INT-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его младшему брату', *sodamu-n-s-tɛ* (зять-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его зятю'.

Структура остальных падежных форм с посессивными суффиксами иная: основа слова + падежный суффикс + посессивный суффикс.

Аблатив: *tóra-du-n-zo* (сын-ABL-PL-POSS.3SG) 'о его сыне', 'о его сыновьях', *jalaks-tu-n-zo* (младший брат-ABL-PL-POSS.3SG) 'о его младшем брате', 'о его младших братьях', *sodamu-du-n-zo* (зять-ABL-PL-POSS.3SG) 'о его зяте', 'о его зятях'.

Инессив: *tóra-su-n-zo* (сын-INE-PL-POSS.3SG) 'в его сыне', 'в его сыновьях', *jalaks-su-n-zo* (младший брат-INE-PL-POSS.3SG) 'в его младшем брате', 'в его младших братьях', *sodamu-su-n-zo* (зять-INE-PL-POSS.3SG) 'в его зяте', 'в его зятях'.

1.3. Особый интерес в парадигмах с посессивными суффиксами представляет абессив, имеющий две параллельные синтетические формы. Они зафиксированы во всех рядах парадигм. Первая падежная форма имеет структуру: основа слова + падежный суффикс + посессивный суффикс.

Ряд *Монь* (I и II серии): *tóra-vtumu-n* (сын-ABE-POSS.1PL) 'без моего сына', 'без моих сыновей', *řevé-vtème-ń* (овца-ABE-POSS.1PL) 'без моей овцы', 'без моих овец', *ɛ(j)kakš-tumu-n* (ребенок-ABE-POSS.1PL) 'без моего ребенка', 'без моих детей'.

Ряд *Тонь* (I серия): *tóra-vtumu-t* (сын-ABE-POSS.2SG) 'без твоего сына', *řevé-vtème-t'* (овца-ABE-POSS.2SG) 'без твоей овцы', *ɛ(j)kakš-tumu-t* (ребенок-ABE-POSS.2SG) 'без твоего ребенка'.

Ряд *Тонь* (II серия): *tóra-vtumu-n-t* (сын-ABE-PL-POSS.2SG) 'без твоих сыновей', *řevé-vtème-ń-t'* (овца-ABE-PL-POSS.2SG) 'без твоих овец', *ɛ(j)kakš-tumu-n-t* (ребенок-ABE-PL-POSS.2SG) 'без твоих детей'.

Ряд *Сонзэ* (I и II серии): *tóra-vtumu-n-zo* (сын-ABE-PL-POSS.3SG) 'без его сына', 'без его сыновей', *řevé-vtème-n-zɛ* (овца-ABE-PL-POSS.3SG) 'без его овцы', 'без его овец', *ɛ(j)kakš-tumu-n-zo* (ребенок-ABE-PL-POSS.3SG) 'без его ребенка', 'без его детей'.

Ряд *Минек* (III серия): *tóra-vtumu-m-o-k* (сын-ABE-POSS.1SG-INT-PL) 'без нашего сына', *řevé-vtème-ń-e-k* (овца-ABE-POSS.1SG-INT-PL) 'без нашей овцы', *ɛ(j)kakš-tumu-m-o-k* (ребенок-ABE-POSS.1SG-INT-PL) 'без нашего ребенка'.

Ряд *Минек* (IV серия): *tóra-vtumu-n-o-k* (сын-АВЕ-ПОСС.1ПЛ-ИНТ-ПЛ) 'без наших сыновей', *révé-vtème-ń-e-k* (овца-АВЕ-ПОСС.1ПЛ-ИНТ-ПЛ) 'без наших овец', $\xi(j)$ *kakš-tumu-n-o-k* (ребенок-АВЕ-ПОСС.1ПЛ-ИНТ-ПЛ) 'без наших детей'.

Ряд *Тынк* (III и IV серии): *tóra-vtumu-n-k* (сын-АВЕ-ПЛ-ПОСС.2ПЛ) 'без вашего сына', 'без ваших сыновей', *révé-vtème-n-k* (овца-АВЕ-ПЛ-ПОСС.2ПЛ) 'без вашей овцы', 'без ваших овец', $\xi(j)$ *kakš-tumu-n-k* (ребенок-АВЕ-ПЛ-ПОСС.2ПЛ) 'без вашего ребенка', 'без ваших детей'.

Ряд *Сынст* (III серия): *tóra-vtumu-s-k* (сын-АВЕ-ПОСС.3СГ-ПЛ) 'без их сына', *révé-vtème-s-k* (овца-АВЕ-ПОСС.3СГ-ПЛ) 'без их овцы', $\xi(j)$ *kakš-tumu-s-k* (ребенок-АВЕ-ПОСС.3СГ-ПЛ) 'без их ребенка'.

Ряд *Сынст* (IV серия): *tóra-vtumu-s-t* (сын-АВЕ-ПОСС.3СГ-ПЛ) 'без их сыновей', *révé-vtème-s-t* (овца-АВЕ-ПОСС.3СГ-ПЛ) 'без их овец', $\xi(j)$ *kakš-tumu-s-t* (ребенок-АВЕ-ПОСС.3СГ-ПЛ) 'без их детей'.

Вторая форма имеет структуру: основа слова + посессивный суффикс + падежный суффикс:

Ряд *Монь* (I и II серии): *tóra-n-tumo* (сын-ПОСС.1ПЛ-АВЕ) 'без моего сына', 'без моих сыновей', *révé-ń-tème* (овца-ПОСС.1ПЛ-АВЕ) 'без моей овцы', 'без моих овец', $\xi(j)$ *kakš-u-n-tumo* (ребенок-ИНТ-ПОСС.1ПЛ-АВЕ) 'без моего ребенка', 'без моих детей'.

Ряд *Тонь* (I серия): *tóra-t-tumu* (сын-ПОСС.2СГ-АВЕ) 'без твоего сына', *révé-t-tème* (овца-ПОСС.2СГ-АВЕ) 'без твоей овцы', $\xi(j)$ *kakš-u-t-tumu* (ребенок-ИНТ-ПОСС.2СГ-АВЕ) 'без твоего ребенка'.

Ряд *Тонь* (II серия): *tóra-n-t-tumo* (сын-ПЛ-ПОСС.2СГ-АВЕ) 'без твоих сыновей', *révé-ń-t-tème* (овца-ПЛ-ПОСС.2СГ-АВЕ) 'без твоих овец', $\xi(j)$ *kakš-u-n-t-tumo* (ребенок-ИНТ-ПЛ-ПОСС.2СГ-АВЕ) 'без твоих детей'.

Ряд *Сонзэ* (I и II серии): *tóra-n-zu-vtumo* (сын-ПЛ-ПОСС.3СГ-АВЕ) 'без его сына', 'без его сыновей', *révé-n-zé-vtème* (овца-ПЛ-ПОСС.3СГ-АВЕ) 'без его овцы', 'без его овец', $\xi(j)$ *kakš-u-n-zu-vtumo* (ребенок-ИНТ-ПЛ-ПОСС.3СГ-АВЕ) 'без его ребенка', 'без его детей'.

Ряд *Минек* (III серия): *tóra-m-o-k-tomo* (сын-ПОСС.1СГ-ИНТ-ПЛ-АВЕ) 'без нашего сына', *révé-ń-e-k-tème* (овца-ПОСС.1СГ-ИНТ-ПЛ-АВЕ) 'без нашей овцы', $\xi(j)$ *kakš-u-m-u-k-tomo* (ребенок-ИНТ-ПОСС.1СГ-ИНТ-ПЛ-АВЕ) 'без нашего ребенка'.

Ряд *Минек* (IV серия): *tóra-n-u-k-tumo* (сын-ПОСС.1ПЛ-ИНТ-ПЛ-АВЕ) 'без наших сыновей', *révé-ń-e-k-tème* (овца-ПОСС.1ПЛ-ИНТ-ПЛ-АВЕ) 'без наших овец', $\xi(j)$ *kakš-u-n-u-k-tomo* (ребенок-ИНТ-ПОСС.1ПЛ-ИНТ-ПЛ-АВЕ) 'без наших детей'.

Ряд *Тынк* (III и IV серии): *tóra-n-k-tumo* (сын-ПЛ-ПОСС.2ПЛ-АВЕ) 'без вашего сына', 'без ваших сыновей', *révé-n-k-tème* (овца-ПЛ-ПОСС.2ПЛ-АВЕ) 'без вашей овцы', 'без ваших овец', $\xi(j)$ *kakš-u-n-k-tumo* (ребенок-ИНТ-ПЛ-ПОСС.2ПЛ-АВЕ) 'без вашего ребенка', 'без ваших детей'.

Ряд *Сынст* (III серия): *tóra-s-k-tumo* (сын-ПОСС.3СГ-ПЛ-АВЕ) 'без их сына', *révé-s-k-tème* (овца-ПОСС.3СГ-ПЛ-АВЕ) 'без их овцы', $\xi(j)$ *kakš-u-s-k-tumo* (ребенок-ИНТ-ПОСС.3СГ-ПЛ-АВЕ) 'без их ребенка'.

Ряд *Сынст* (IV серия): *tóra-s-t-tumo* (сын-ПОСС.3СГ-ПЛ-АВЕ) 'без их сыновей', *révé-s-t-tème* (овца-ПОСС.3СГ-ПЛ-АВЕ) 'без их овец', $\xi(j)$ *kakš-u-s-t-tumo* (ребенок-ИНТ-ПОСС.3СГ-ПЛ-АВЕ) 'без их детей'.

1.4. В рассматриваемых говорах синтетические падежные формы информанты часто заменяют аналитическими конструкциями. Это характерно для таких косвенных падежей, как датив, аблатив, инессив, элатив, иллатив, пролатив, компаратив.

Для рядов *Монь*, *Тонь*, *Сонзэ* (I и II серии) в таких случаях в аналитической конструкции чаще используются существительное с посессивным суффиксом в генитиве + послелог: *lelań turtov* 'моему старшему брату', *lelań ejstę* 'о моем старшем брате', 'от моего старшего брата', *lelat' ejstę* 'в твоём старшем брате', *lelant' ejst* 'в твоих старших братьев', *lelanzo ejška* 'с его старшего брата', 'с его старших братьев'.

Для рядов *Мунк*, *Тынк*, *Сынст* (III и IV серии) характерна конструкция — существительное с посессивным суффиксом в номинативе + послелог: *lelamok ejstę* 'в моем старшем брате', *toranok turtov* 'для наших сыновей', *tejtęresok ejstę* 'об их дочери', *jalaksost ejška* 'с их младших братьев'.

1.5. Парадигмы ряда *Тынк* (III и IV серии) полностью совпадают с соответствующими парадигмами кодифицированного языка.

2. Особенности функционирования падежей в парадигмах с посессивными суффиксами

2.1. Ряд *Монь* (I и II серии). Падежные формы притяжательного склонения этого ряда с семантикой 'один обладатель и одно обладаемое' (I серия) и 'один обладатель много обладаемых' (II серия) близки парадигмам кодифицированного эрзянского языка (табл. 1). Но есть и различия.

В анализируемых говорах посессивный суффикс *-m* (I серия) и суффикс *-n/-ń* (II серия), как и в кодифицированном языке, зафиксированы только в номинативе. Во всех косвенных падежах (I и II серия) наличествует суффикс *-n/-ń*, диахронно восходящий к суффиксу **-nm*, где *-n* показатель множественного числа обладаемых. Известны эрзянские диалекты и говоры, в которых употребляется только посессивный суффикс *-m* во всей парадигме склонения для серий I и II. Выбор посессивных суффиксов *-m* или *-n/-ń* косвенных падежах, на наш взгляд, связан с артикуляцией. Эти согласные фонемы различаются только по месту образования. В разных диалектах и говорах в посессивном суффиксе **-nm* II серии стечение назальных согласных привело к выпадению одного из них. В настоящее время в косвенных падежах посессивный суффикс *-n/-ń* передает семантику I и II серий ряда *Монь*.

2.2 Ряд *Тонь* (I и II серии). Морфологический маркер номинатива *-t/-t'* при выражении семантики 'один обладаемый' противопоставляется маркеру *-nt/-ńt'* с семантикой 'много обладаемых'. Соответственно в рядах *Тонь* (I и II серии) существуют отдельные падежные парадигмы (табл. 2 и 3), а в кодифицированном языке и во многих диалектах и говорах парадигмы этого ряда омонимичны.

В ряде *Тонь* (II серия) в падежных формах посессивный суффикс *-nt/-ńt'* сохранил древний элемент **-n*, как формальный показатель множественности обладаемых, что позволило избежать омонимичных форм для семантики 'один обладаемый' и 'много обладаемых' (Агафонова, Рябов 2018 : 250—251).

Падеж генитив-аккузатив притяжательного склонения ряда *Тонь* обеих серий в кодифицированном эрзянском языке и во многих диалектах и говорах представлен мягким вариантом суффикса *-t'*. При его образовании произошло наложение морфем генитива **-n* или аккузатива **-m* на посессивный суффикс 2-го лица **-tV*.

Ряд *Монь* 'мой' I серия: один обладатель и одно обладаемое;
ряд *Монь* 'мои' II серия: один обладатель и много обладаемых

Падеж	диал.		эрз. лит.		перевод	
	ед. ч.	мн. ч.	ед. ч.	мн. ч.	ед. ч.	мн. ч.
Ном.	<i>ava-m</i> <i>püre-m</i> <i>e(j)kakš-u-m</i> <i>püks-e-m</i> <i>tejtér-e-m</i>	<i>ava-n</i> <i>püre-ní</i> <i>e(j)kakš-u-n</i> <i>püks-e-n</i> <i>tejtér-i-ní</i>	<i>ава-м</i> <i>пире-м</i> <i>эйкакиш-о-м</i> <i>пикс-э-м</i> <i>тейтер-е-м</i>	<i>ава-н</i> <i>пире-нь</i> <i>эйкакиш-о-н</i> <i>пикс-э-н</i> <i>тейтер-е-нь</i>	моя мама мой огород мой ребенок моя веревка моя дочь	мои матери мои огороды мои дети мои веревки мои дочери
Ген.- Акк.	<i>ava-n</i> <i>e(j)kakš-u-n</i> <i>tejtér-i-n</i>		<i>ава-нь</i> <i>эйкакиш-о-нь</i> <i>тейтер-е-нь</i>		моей мамы, мою маму моего ребенка моей дочери, мою дочь	моих мам моих детей моих дочерей
Дат.	<i>ava-ń-(n)e</i> <i>e(j)kakš-n-(n)e</i> <i>tejtér-ń-(n)e</i>		<i>ава-н-ень</i> <i>эйкакиш-н-ень</i> <i>тейтер-н-ень</i>		моей маме моему ребенку моей дочери	моим матерям моим детям моим дочерям
Аблат.	<i>ava-du-n</i> <i>püre-de-ń</i> <i>e(j)kakš-tu-n</i> <i>püks-te-ń</i> <i>tejtér-de-ń</i>		<i>ава-до-н</i> <i>пире-де-нь</i> <i>эйкакиш-то-н</i> <i>пикс-тэ-нь</i> <i>тейтер-де-нь</i>		о моей маме о моем огороде о моем ребенке о моей веревке о моей дочери	о моих матерях о моих огородах о моих детях о моих веревках о моих дочерях
Инес.	<i>ava-su-n</i> <i>püre-se-ń</i> <i>e(j)kakš-su-n</i> <i>püks-se-ń</i> <i>tejtér-se-ń</i>		<i>ава-со-н</i> <i>пире-сэ-нь</i> <i>эйкакиш-со-н</i> <i>пикс-сэ-нь</i> <i>тейтерь-сэ-нь</i>		в моей маме, мою маму в моем огороде в моем ребенке, моего ребенка в моей веревке, моей веревкой в моей дочери	в моих матерях, моих матерей в моих огородах в моих детях, моих детей в моих веревках, моими веревками в моих дочерях
Элат.	<i>ava-stu-n</i> <i>püre-ste-ń</i> <i>e(j)kakš-stu-n</i> <i>püks-ste-ń</i> <i>tejtér-ste-ń</i>		<i>ава-сто-н</i> <i>пире-стэ-нь</i> <i>эйкакиш-сто-н</i> <i>пикс-стэ-нь</i> <i>тейтерь-стэ-нь</i>		от моей мамы из моего огорода от моего ребенка из моей веревки из моей дочери	от моих матерей от моих огородов от моих детей от моих веревок от моих дочерей
Иллат.	<i>ava-z-u-n</i> <i>püre-z-e-ń</i> <i>e(j)kakš-u-z-u-n</i> <i>püks-e-z-e-ń</i> <i>tejtér-i-z-e-ń</i>		<i>ава-зо-н</i> <i>пире-з-э-нь</i> <i>эйкакиш-о-з-о-н</i> <i>пикс-э-з-э-нь</i> <i>тейтер-е-з-э-нь</i>		в мою маму в мой огород в моего ребенка в мою веревку в мою дочь	в моих матерях в мои огороды в моих детей в мои веревки в моих дочерей
Пролат.	<i>ava-va-n</i> <i>püre-va-n</i> <i>e(j)kakš-ka-n</i> <i>püks-ka-n</i> <i>tejtér-ga-n</i>		<i>ава-ва-н</i> <i>пире-ва-н</i> <i>эйкакиш-ка-н</i> <i>пикс-ка-н</i> <i>тейтерь-га-н</i>		по моей маме по моему огороду по моему ребенку по моей веревке по моей дочери	по моим матерям по моим огородам по моим детям по моим веревкам по моим дочерям
Комп.	<i>ava-ška-n</i> <i>püre-ška-n</i> <i>e(j)kakš-u-ška-n</i> <i>püks-e-ška-n</i> <i>tejtér-ška-n</i>		<i>ава-шка-н</i> <i>пире-шка-н</i> <i>эйкакиш-шка-н</i> <i>пикс-э-шка-н</i> <i>тейтерь-шкан</i>		с мою маму с мой огород с моего ребенка с мою веревку с мою дочь	с моих матерей с моих огородов с моих детей с моих веревок с моих дочерей
Абес.	<i>ava-utumu-n/</i> <i>ava-n-tumo</i> <i>püre-vteme-ń/</i> <i>püre-ń-teme</i> <i>e(j)kakš-tumu-n/</i> <i>e(j)kakš-u-n-tumo</i> <i>püks-teme-ń/</i> <i>püks-e-ń-teme</i> <i>tejtér-teme-ń/</i> <i>tejtér-i-ń-teme</i>		<i>ава-втомо-н</i> <i>пире-втеме-нь</i> <i>эйкакиш-томо-н</i> <i>пикс-тэме-нь</i> <i>тейтер-теме-нь</i>		без моей мамы без моего огорода без моего ребенка без моей веревки без моей дочери	без моих матерей без моих огородов без моих детей без моих веревок без моих дочерей

Таблица 2

Ряд *Тонь* 'твой' I серия: один обладатель и одно обладаемое

Падеж	диал.	эрз. лит.	перевод
	ед. ч.	ед. ч.	ед. ч.
Ном.	<i>ava-t</i> <i>püre-t'</i> <i>ε(j)kakš-u-t</i> <i>püks-ε-t'</i> <i>tejtēr-e-t'</i>	<i>ава-т</i> <i>пуре-ть</i> <i>эйкаки-о-т</i> <i>пикс-э-ть</i> <i>тейтер-е-ть</i>	твоя мама твой огород твой ребенок твоя веревка твоя дочь
Ген.- Акк.	<i>ava-nt/ava-nít'</i> <i>ε(j)kakš-u-nt/ε(j)kakš-u-nít'</i> <i>tejtēr-i-nt/tejtēr-e-nít'</i>	<i>ава-ть</i> <i>эйкаки-о-ть</i> <i>тейтер-е-ть</i>	твоей мамы, твою маму твоего ребенка твоей дочери, твою дочь
Дат.	<i>ava-t'(t')e</i> <i>ε(j)kakš-t'(t')e</i> <i>tejtēr-t'(t')e</i>	<i>ава-тень</i> <i>эйкаки-о-тень</i> <i>тейтер-е-тень</i>	твоей маме твоему ребенку твоей дочери
Аблат.	<i>ava-du-t</i> <i>püre-de-t'</i> <i>ε(j)kakš-tu-t</i> <i>püks-tε-t</i> <i>tejtēr-de-t'</i>	<i>ава-до-т</i> <i>пуре-де-ть</i> <i>эйкаки-то-т</i> <i>пикс-тэ-ть</i> <i>тейтер-де-ть</i>	о твоей маме о твоём огороде о твоём ребенке о твоей веревке о твоей дочери
Инес.	<i>ava-su-t</i> <i>püre-sε-t'</i> <i>ε(j)kakš-su-t</i> <i>püks-sε-t'</i> <i>tejtēr-sε-t'</i>	<i>ава-со-т</i> <i>пуре-сэ-ть</i> <i>эйкаки-со-т</i> <i>пикс-сэ-ть</i> <i>тейтерь-сэ-ть</i>	в твоей маме, твою маму в твоём огороде в твоём ребенке, твоего ребенка в твоей веревке, твоей веревкой в твоей дочери, твою дочь
Элат.	<i>ava-stu-t</i> <i>püre-stε-t'</i> <i>ε(j)kakš-stu-t</i> <i>püks-stε-t'</i> <i>tejtēr-stε-t'</i>	<i>ава-сто-т</i> <i>пуре-стэ-ть</i> <i>эйкаки-сто-т</i> <i>пикс-стэ-ть</i> <i>тейтерь-стэ-ть</i>	от твоей мамы, из твоей мамы из твоего огорода, от твоего огорода от твоего ребенка, из твоего ребенка из твоей веревки, от твоей веревки из твоей дочери, от твоей дочери
Иллат.	<i>ava-z-u-t</i> <i>püre-z-ε-t</i> <i>ε(j)kakš-u-z-u-t</i> <i>püks-ε-z-ε-t'</i> <i>tejtēr-z-ε-t'</i>	<i>ава-з-о-т</i> <i>пуре-з-э-ть</i> <i>эйкаки-о-з-о-т</i> <i>пикс-э-з-э-ть</i> <i>тейтер-е-з-э-ть</i>	к твоей маме в твой огород к твоему ребенку в твою веревку к твоей дочери
Пролат.	<i>ava-va-t</i> <i>püre-va-t</i> <i>ε(j)kakš-ka-t</i> <i>püks-ka-t</i> <i>tejtēr-ga-t</i>	<i>ава-ва-т</i> <i>пуре-ва-т</i> <i>эйкаки-ка-т</i> <i>пикс-ка-т</i> <i>тейтерь-га-т</i>	по твоей маме по твоему огороду по твоему ребенку по твоей веревке по твоей дочери
Комп.	<i>ava-ška-t</i> <i>püre-ška-t</i> <i>ε(j)kakš-u-ška-t</i> <i>püks-e-ška-t</i> <i>tejtēr-ška-t</i>	<i>ава-шка-т</i> <i>пуре-шка-т</i> <i>эйкаки-шка-т</i> <i>пикс-э-шка-т</i> <i>тейтерь-шка-т</i>	с твою маму с твой огород с твоего ребенка с твою веревку с твою дочь
Абес.	<i>ava-vtumu-t/ava-t-tumo</i> <i>püre-vtēme-t'/püre-t-tēme</i> <i>ε(j)kakš-tumu-t/ε(j)kakš-u-t-tumo</i> <i>püks-tεme-t'/püks-ε-t-tēme</i> <i>tejtēr-tεme-t'/tejtēr-e-t-tεme</i>	<i>ава-втомо-т</i> <i>пуре-втеме-ть</i> <i>эйкаки-томо-т</i> <i>пикс-тэме-ть</i> <i>тейтер-теме-ть</i>	без твоей мамы без твоего огорода без твоего ребенка без твоей веревки без твоей дочери

В I серии ряда *Тонь* генитив-аккузатив имеет два морфологических маркера *-nt* и *-nít'*. Наряду с мягким вариантом *-nít'* сохранился и параллельно употребляется архаичный твердый вариант **-nt*. Например: *ava-n-t/ava-n-t'* (мать-GEN/ACC-POSS.2SG) 'твоей мамы', 'твою маму', *ε(j)kakš-u-n-t/ε(j)kakš-u-n-t'* (ребенок-INT-GEN/ACC-POSS.2SG) 'твоего ребенка', *sazur-u-n-t/sazur-u-n-t'* (младшая сестра-INT-GEN/ACC-POSS.2SG) 'твоей младшей сестры',

'твою младшую сестру', *tėjter'-e-n-t/tėjter'-e-n-t'* (дочь-INT-GEN/ACC-POSS.2SG) 'твоей дочери', 'твою дочь'.

Анализ полевого материала показал, что фонетическое оформление генитива-аккузатива ряда *Тонь* (I серия) и номинатива и генитива-аккузатива ряда *Тонь* (II серия) совпадает. Различить их можно только в контексте. Диахронно их образование шло разными путями. Формы гени-

Таблица 3

Ряд *Тонь* 'твой' II серия: один обладатель и много обладаемых

Падеж	диал.	эрз. лит.	перевод
	мн. ч.	мн. ч.	мн. ч.
Ном.	<i>ava-nt püre-nt e(j)kakš-u-nt pïks-e-nt tėjter'-i-nt</i>	–	твои матери твои огороды твои дети твои веревки твои дочери
Ген.- Акк.	<i>ava-(n)-nt/ava-(n)-nt' e(j)kakš-u-(n)-nt/e(j)kakš-u-(n)-nt' tėjter'-i-(n)-nt/tėjter'-i-(n)-nt'</i>	–	твоих матерей твоих детей твоих дочерей
Дат.	<i>ava-nt'(t)e e(j)kakš-u-nt'(t)e tėjter'-i-nt'(t)e</i>	–	твоим матерям твоим детям твоим дочерям
Аблат.	<i>ava-du-nt püre-de-nt' e(j)kakš-tu-du-nt pïks-te-de-nt tėjter'-de-nt'</i>	–	о твоих матерях о твоих огородах о твоих детях о твоих веревках о твоих дочерях
Инес.	<i>ava-su-nt püre-se-nt e(j)kakš-ne-nt pïks-ne-nt tėjter'-se-nt</i>	–	в твоих матерях, твоих матерей в твоих огородах в твоих детях, твоих детей в твоих веревках, твоими веревками в твоих дочерях, твоих дочерей
Элат.	<i>ava-stu-nt püre-ste-nt e(j)kakš-stu-nt pïks-ste-nt tėjter'-ste-nt</i>	–	от твоих матерей от твоих огородов от твоих детей от твоих веревок от твоих дочерей
Иллат.	<i>ava-z-u-nt püre-z-e-nt e(j)kakš-u-z-u-nt pïks-e-z-e-nt tėjter'-z-e-nt</i>	–	в твоих матерей в твои огороды в твоих детей в твои веревки в твоих дочерей
Пролат.	<i>ava-va-nt püre-va-nt e(j)kakš-ka-nt pïks-ka-nt tėjter'-ga-nt</i>	–	по твоим матерям по твоим огородам по твоим детям по твоим веревкам по твоим дочерям
Комп.	<i>ava-ška-nt püre-ška-nt e(j)kakš-u-ška-nt pïks-e-ška-nt tėjter'-ška-nt</i>	–	с твоих матерей с твоих огородов с твоих детей с твоих веревок с твоих дочерей
Абес.	<i>ava-vtumu-nt/ava-nt-tumo püre-vtème-nt/püre-nt-tumo e(j)kakš-tumu-nt/e(j)kakš-u-nt-tumo pïks-tème-nt/pïks-e-nt-tème tėjter'-tème-nt/tėjter'-i-nt-tème</i>	–	без твоих матерей без твоих огородов без твоих детей без твоих веревок без твоих дочерей

тива-аккузатива ряда *Тонь* (I серия) возникли в результате сочетания древних суффиксов генитива **-n* или аккузатива **-m* и посессивного суффикса 2-го лица **-tV*. В генитиве-аккузативе ряда *Тонь* (II серия) элемент *-n/-ń* морфологического маркера *-ńt'/-nt* передает семантику 'много обладаемых' и семантику падежей. Употребление твердого или мягкого варианта суффикса генитива-аккузатива у информантов не последовательно. На наш взгляд, это связано с тем, что первоначально твердый вариант служил для выражения семантики аккузатива. В эрзянском языке артикуляция всегда твердой фонемы /m/ совпала с таковой древнего суффикса аккузатива **-m*. Позже произошли смешение формальных показателей аккузатива и генитива в пользу генитивного *-n* и нейтрализация с морфологическим маркером множества обладаемых посессивного *-n*.

В ряде *Тонь* (II серия) в говорах сел Высокий Колок, Александровка, Новая Бесовка, Старая Бесовка в словах с основой на глухой согласный в одной словоформе зафиксированы два варианта суффикса аблатива: *čakš-tu-du-n-t* (кувшин-ABL-ABL-PL-POSS.2SG) 'о твоих кувшинах', *mekš-tę-dę-n-t* (пчела-ABL-ABL-PL-POSS.2SG) 'о твоих пчелах', *levks-tę-dę-n-t* (детеныш-ABL-ABL-PL-POSS.2SG) 'о твоих детенышах', *tarat-tu-du-n-t* (ветвь-ABL-ABL-PL-POSS.2SG) 'о твоих ветвях'. Первый вариант суффикса аблатива с глухим согласным, второй со звонким.

В инессиве, элативе, иллативе, пролативе, компаративе ряда *Тонь* (II серия) посессивный суффикс употребляется только в твердом варианте-*nt*: *kudu-su-n-t* (дом-INE-PL-POSS.2SG) 'в твоих домах', *vel'e-stę-n-t* (село-ELA-PL-POSS.2SG) 'из твоих сел', *penč-ę-z-ę-n-t* (ложка-INT-ILL-INT-PL-POSS.2SG) 'в твои ложки', *viŕ-ga-n-t* (лес-PROL-PL-POSS.2SG) 'по твоим лесам', *tora-ška-n-t* (сын-COMP-PL-POSS.2SG) 'с твоих сыновей'.

В этих формах фонетическое оформление посессивного суффикса *-nt/-ńt'* совпадает с морфемой определенности косвенных падежей единственного числа в кодифицированном языке и многих диалектах. Однако в анализируемых говорах во всех косвенных падежах детерминативным суффиксом является маркер *-ś/-ź-* (см. Агафонова, Рябов 2017 : 161–178).

2.3. Ряд *Сонзэ* (I и II серии). Падежные формы парадигмы притяжательного склонения с семантикой 'один обладатель и одно обладаемое' (I серия) и 'один обладатель много обладаемых' (II серия) в исследуемом ареале близки парадигмам кодифицированного эрзянского языка (табл. 4). Но существуют и различия.

В кодифицированном языке в ряде *Сонзэ* (I и II серии) дифференциация падежных форм отмечена только в номинативе. В исследуемых говорах она наблюдается в номинативе и дативе. Во II серии для семантики 'много обладаемых' сохранился древний суффикс **-n*.

В анализируемых говорах формы датива обеих серий ряда *Сонзэ* противопоставляются друг другу. Для семантики 'один обладаемый' используется структура: основа слова + суффикс генитива + посессивный суффикс + суффикс датива. Например: *tora-n-s-tę* (сын-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его сыну', *jalaks-u-n-s-tę* (младший брат-INT-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его младшему брату', *sodamu-n-s-tę* (зять-GEN-POSS.3SG-DAT) 'его зятю'. Для семантики 'много обладаемых' употребляется структура: основа слова + суффикс генитива + посессивный суффикс + суффикс датива + суффикс множественного числа + посессивный суффикс. Например: *tora-n-s-tę-n-zę*

**Ряд Сонзэ 'его' I серия: один обладатель и одно обладаемое;
ряд Сонзэ 'его' II серия: один обладатель и много обладаемых**

Падеж	диал.		эрз. лит.		перевод	
	ед. ч.	мн. ч.	ед. ч.	мн. ч.	ед. ч.	мн. ч.
Ном.	<i>ava-zo</i> <i>þíre-zę</i> <i>ę(j)kaksš-so</i> <i>þíks-sę</i> <i>tejtér-zę</i>	<i>ava-nzo</i> <i>þíre-nzę</i> <i>ę(j)kaksš-u-nzo</i> <i>þíks-ę-nzę</i> <i>tejtér-i-nzę</i>	<i>ava-zo</i> <i>þíre-zę</i> <i>эйкакиш-о-зо</i> <i>þíкс-э-зэ</i> <i>тейтер-е-зэ</i>	<i>ava-nzo</i> <i>þíre-nzę</i> <i>эйкакиш-о-нзо</i> <i>тейтер-е-нзэ</i>	его мама его огород его ребенок его веревка его дочь	его матери его огороды его дети его веревки его дочери
Ген.-Акк.	<i>ava-nzo</i> <i>ę(j)kaksš-u-nzo</i> <i>tejtér-i-nzę</i>		<i>ava-nzo</i> <i>эйкакиш-о-нзо</i> <i>тейтер-е-нзэ</i>		его мамы его ребенка его дочери	его матерей его детей его дочерей
Дат.	<i>ava-ns-tę</i> <i>ę(j)kaksš-u-ns-tę</i> <i>tejtér-i-ns-tę</i>	<i>ava-ns-tę-nzę</i> <i>ę(j)kaksš-u-ns-tę-nzę</i> <i>tejtér-i-ns-tę-nzę</i>	<i>ava-ns-tęнь</i> <i>эйкакиш-о-нс-тэнь</i> <i>тейтер-е-нс-тэнь</i>		его маме его ребенку его дочери	его матерям его детям его дочерям
Аблат.	<i>ava-du-nzo</i> <i>þíre-de-nzę</i> <i>ę(j)kaksš-tu-nzo</i> <i>þíks-tę-nzę</i> <i>tejtér-de-nzę</i>		<i>ava-do-nzo</i> <i>þíre-de-nzę</i> <i>эйкакиш-то-нзо</i> <i>þíкс-тэ-нзэ</i> <i>тейтер-де-нзэ</i>		о его маме о его огороде о его ребенке о его веревке о его дочери	о его матерях о его огородах о его детях о его веревках о его дочерях
Инес.	<i>ava-su-nzo</i> <i>þíre-sę-nzę</i> <i>ę(j)kaksš-su-nzo</i> <i>þíks-sę-nzę</i> <i>tejtér-sę-nzę</i>		<i>ava-so-nzo</i> <i>þíre-sę-nzę</i> <i>эйкакиш-со-нзо</i> <i>þíкс-сэ-нзэ</i> <i>тейтерь-сэ-нзэ</i>		в его маме, его маму в его огороде в его ребенке, его ребенка в его веревке, его веревкой в его дочери	в его матерях, его матерей в его огородах в его детях, его детей в его веревках, его веревками в его дочерях, его дочерей
Элат.	<i>ava-stu-nzo</i> <i>þíre-stę-nzę</i> <i>ę(j)kaksš-stu-nzo</i> <i>þíks-tę-nzę</i> <i>tejtér-stę-nzę</i>		<i>ava-sto-nzo</i> <i>þíre-stę-nzę</i> <i>эйкакиш-сто-нзо</i> <i>þíкс-стэ-нзэ</i> <i>тейтерь-стэ-нзэ</i>		от его мамы из его огорода от его ребенка из его веревки из его дочери	от его матерей из его огородов от его детей из его веревок из его дочерей
Иллат.	<i>ava-z-u-nzo</i> <i>þíre-z-ę-nzę</i> <i>ę(j)kaksš-u-z-u-nzo</i> <i>þíks-ę-z-ę-nzę</i> <i>tejtér-i-z-ę-nzę</i>		<i>ava-zo-nzo</i> <i>þíre-z-э-нзэ</i> <i>эйкакиш-о-з-о-нзо</i> <i>þíкс-э-з-э-нзэ</i> <i>тейтер-е-з-э-нзэ</i>		в его маму в его огород в его ребенка в его веревку в его дочь	в его матерей в его огороды в его детей в его веревки в его дочерей
Пролат.	<i>ava-va-nzo</i> <i>þíre-va-nzo</i> <i>ę(j)kaksš-ka-nzo</i> <i>þíks-ka-nzo</i> <i>tejtér-ga-nzo</i>		<i>ava-va-nzo</i> <i>þíre-va-nzo</i> <i>эйкакиш-ка-нзо</i> <i>þíкс-ка-нзо</i> <i>тейтерь-га-нзо</i>		по его маме по его огороду по его ребенку по его веревке по его дочери	по его матерям по его огородам по его детям по его веревкам по его дочерям
Комп.	<i>ava-ška-nzo</i> <i>þíre-ška-nzo</i> <i>ę(j)kaksš-u-ška-nzo</i> <i>þíks-ę-ška-nzo</i> <i>tejtér-ška-nzo</i>		<i>ava-ška-nzo</i> <i>þíre-ška-nzo</i> <i>эйкакиш-о-шка-нзо</i> <i>þíкс-э-шка-нзо</i> <i>тейтерь-шка-нзо</i>		с его маму с его огород с его ребенка с его веревку с его дочь	с его матерей с его огородов с его детей с его веревок с его дочерей
Абес.	<i>ava-vtumu-nzo/</i> <i>ava-nzu-vtumo</i> <i>þíre-vtęme-nzę/</i> <i>þíre-nzę-vtęme</i> <i>ę(j)kaksš-tumu-nzo/</i> <i>ę(j)kaksš-u-nzu-vtumo</i> <i>þíks-tęme-nzę/</i> <i>þíks-ę-nzę-vtęme</i> <i>tejtér-tęme-nzę/</i> <i>tejtér-i-nzę-vtęme</i>		<i>ava-vtomo-nzo</i> <i>þíre-vtęme-nzę</i> <i>эйкакиш-томо-нзо</i> <i>þíкс-тэме-нзэ</i> <i>тейтер-теме-нзэ</i>		без его мамы без его огорода без его ребенка без его веревки без его дочери	без его мам без его огородов без его детей без его веревок без его дочерей

(сын-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его сыновьям', *jalaks-u-n-s-tę-n-zę* (младший брат-INT-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его младшим братьям', *sodam-u-n-s-tę-n-zę* (зять-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его зятям'.

Таким образом, во II серии ряда *Сонзэ* в дативе дважды используется посессивный суффикс 3-го лица. Синхронно суффиксы по фонетическому оформлению близки, но диахронно состав их различается. В суффиксе *-ns-* компонент *-n-* восходит к генитиву, в суффиксе *-nzę* компонент *-n-* — показатель множества обладаемых. Это явление в эрзянских диалектах встречается довольно редко. Оно зафиксировано в некоторых говорах северо-западного диалекта (Давыдов 1963 : 162).

2.4. Ряд *Минек* (III и IV серии). Особенность синтетических падежных форм в рассматриваемых говорах — дифференциация посессивных суффиксов *-tokl/-tńek* (III серия) и *-nokl/-ńek* (IV серия) при выражении единичности и множественности обладаемых (табл. 5, 6). В эрзянском литературном языке и во многих диалектах это противопоставление отсутствует. В них морфологический маркер *-nokl/-ńek* (IV серия) обозначает как 'много обладателей и один обладаемый', так и 'много обладателей и много обладаемых'.

В анализируемых говорах в парадигмах этих рядов синтетические формы генитива и датива отсутствуют даже в родственных словах. Семантика передается аналитическими конструкциями:

1) существительное-обладатель + посессивный суффикс 1-го лица III или IV серии и существительное-обладаемое + посессивный суффикс 3-го лица единственного или множественного числа.

(1) *l'e'a-m-o-k* *ękakš-so* *e'í-i* *Samara-so* (алкс.)
 брат-POSS.1SG-INT-PL ребенок-POSS.3SG жить-1PRES.3SG.S Самара-INE
 'Ребенок старшего брата живет в Самаре'

(2) *l'e'a-n-o-k* *ękakš-o-n-zo* *tonavl'-i-t'*
 брат-POSS.1PL-INT-PL ребенок-INT-PL-POSS.3SG учиться-PRES.3-Pl
Mel'ekes-nę (в.клк.)
 Мелекес-INE
 'Дети старших братьев учатся в Мелекесе'

(3) *sodamo-m-o-k* *ava-n-s-tę* *topo(d')-ć-t'*
 зять-POSS.1SG-INT-PL мама-GEN-POSS.3SG-DAT исполняться-PRET.3SG-PL
kodęńeńi *ije* (ст.бск.)
 шестьдесят год
 'Матери зятя исполнилось шестьдесят лет'

2) личное местоимение в генитиве + существительное-обладатель с посессивным суффиксом 1-го лица множественного числа + существительное-обладаемое.

(4) *ńińek* *kudo-m-o-k* *val'ma-n-zo* *van-i-t'*
 мы.GEN дом-POSS.1SG-INT-PL окно-PL-POSS.3SG смотреть-PRES.3-PL
tańej-ž-e-ń *karšo* (н.млк.)
 солнце-DEF.SG-INT-GEN навстречу-POST
 'Окна нашего дома смотрят на солнце это'

(5) *vel'e-ś-ńe* *ńińek* *kudo-n-o-k* *val'ma-t'-ńe*
 село-DEF.SG-INE мы.GEN дом-POSS.1PL-INT-PL окно-PL-DEF.PL-NOM

šo čuvtoŋ (ст.бск.)

все деревянные

'В селе этом окна эти наших домов все деревянные'

(6) *mínek kudo-m-o-k val'ma-t'-né-ńe mańej-ś*
 мы.GEN дом-POSS.1SG-INT-PL окно-PL-DEF.PL-DAT солнце-DEF.SG.NOM

tok'-i (ст.млк.)

попадать-1PRES.3SG.S

'В окна эти нашего дома попадает солнце это'

Для локальных падежей парадигм этих рядов характерны также аналитические конструкции — существительное с посессивным суффиксом + соответствующий послелог, см. (7)–(10):

Таблица 5

Ряд *Минек* 'наш' III серия: много обладателей и одно обладаемое

Падеж	диал.	эрз. лит.	перевод
	ед. ч.	ед. ч.	ед. ч.
Ном.	<i>ava-mok</i> <i>píre-ńek</i> <i>e(j)kakš-mok</i> <i>píks-ńek</i> <i>tějter-ńek</i>	–	наша мама наш огород наш ребенок наша веревка наша дочь
Аблат.	<i>ava-du-mok</i> <i>píre-de-ńek</i> <i>e(j)kakš-tu-mok</i> <i>píks-tę-ńek</i> <i>tějter-de-ńek</i>	–	о нашей маме о нашем огороде о нашем ребенке о нашей веревке о нашей дочери
Инес.	<i>ava-su-mok</i> <i>píre-se-ńek</i> <i>e(j)kakš-su-mok</i> <i>píks-se-ńek</i> <i>tějter-se-ńek</i>	–	в нашей маме в нашем огороде в нашем ребенке в нашей веревке в нашей дочери
Элат.	<i>ava-stu-mok</i> <i>píre-stę-ńek</i> <i>e(j)kakš-stu-mok</i> <i>píks-stę-ńek</i> <i>tějter-stę-ńek</i>	–	от нашей мамы от нашего огорода от нашего ребенка от нашей веревки от нашей дочери
Иллат.	<i>ava-z-u-mok</i> <i>píre-z-e-ńek</i> <i>e(j)kakš-u-z-u-mok</i> <i>píks-e-z-e-ńek</i> <i>tějter-z-e-ńek</i>	–	к нашей маме в наш огород к нашему ребенку на нашу веревку к нашей дочери
Пролат.	<i>ava-va-mok</i> <i>píre-va-mok</i> <i>e(j)kakš-ka-mok</i> <i>píks-ka-mok</i> <i>tějter-ga-mok</i>	–	по нашей маме по нашему огороду по нашему ребенку по нашей веревке по нашей дочери
Комп.	<i>ava-ška-mok</i> <i>píre-ška-mok</i> <i>e(j)kakš-u-ška-mok</i> <i>píks-e-ška-mok</i> <i>tějter-ška-mok</i>	–	с нашу маму с наш огород с нашего ребенка с нашу веревку с нашу дочь
Абес.	<i>ava-vtumu-mok/ava-muk-tomo</i> <i>píre-vtęme-ńek/píre-ńek-tęme</i> <i>e(j)kakš-tumu-mok/e(j)kakš-u-muk-tomo</i> <i>píks-tęme-ńek/píks-e-ńek-tęme</i> <i>tějter-tęme-ńek/tějter-ńek-tęme</i>	–	без нашей мамы без нашего огорода без нашего ребенка без нашей веревки без нашей дочери

- (7) *tašto kudo-so-m-o-k kijak a e'-i* (ст.бск.)
 старый дом-INE-POSS.1SG-INT-PL никто не-NEG жить-PRES.3SG
 'В нашем старом доме никто не живет'
- (8) *tašto kudo-m-o-k ejse kijak a e'-i* (ст.кл.)
 старый дом-POSS.1SG-INT-PL в-POST никто не-NEG жить-PRES.3SG
 'В нашем старом доме никто не живет'
- (9) *úle'e-ńek učo-ś-t' le'a-so-n-o-k* (в.клк.)
 село-СОМ ждать-1PRET.3SG-PL.S брат-INE-POSS.1PL-INT-PL
 'Всем селом ждали наших старших братьев'

Таблица 6

Ряд *Мunek* 'наши' IV серия: много обладателей и много обладаемых

Падеж	диал.	эрз. лит.	перевод
	мн. ч.	мн. ч.	мн. ч.
Ном.	<i>ava-nok píre-ńek e(j)kaks-u-nok píks-e-ńek tejtér-e-ńek</i>	<i>ава-нок пире-нек эйкаки-о-нок пикс-э-нек тейтер-е-нек</i>	наши матери наши огороды наши дети наши веревки наши дочери
Аблат.	<i>ava-du-nok píre-dé-ńek e(j)kaks-tu-nok píks-té-ńek tejtér-dé-ńek</i>	<i>ава-до-нок пире-де-нек эйкаки-то-нок пикс-тэ-нек тейтер-де-нек</i>	о наших матерях о наших огородах о наших детях о наших веревках о наших дочерях
Инес.	<i>ava-su-nok píre-sé-ńek e(j)kaks-su-nok píks-sé-ńek tejtér-sé-ńek</i>	<i>ава-со-нок пире-сэ-нек эйкаки-со-нок пикс-сэ-нек тейтерь-сэ-нек</i>	в наших матерях в наших огородах в наших детях в наших веревках в наших дочерях
Элат.	<i>ava-stu-nok píre-sté-ńek e(j)kaks-stu-nok píks-sté-ńek tejtér-sté-ńek</i>	<i>ава-сто-нок пире-стэ-нек эйкаки-сто-нок пикс-стэ-нек тейтерь-стэ-нек</i>	от наших матерей от наших огородов от наших детей от наших веревок от наших дочерей
Иплат.	<i>ava-z-u-nok píre-z-e-ńek e(j)kaks-u-z-o-nok píks-e-z-e-ńek tejtér-z-e-ńek</i>	<i>ава-з-о-нок пире-з-э-нек эйкаки-о-з-о-нок пикс-э-з-э-нек тейтер-е-з-э-нек</i>	к нашим матерям в наши огороды к нашим детям в наши веревки к нашим дочерям
Пролат.	<i>ava-va-nok píre-va-nok e(j)kaks-ka-nok píks-ka-nok tejtér-ga-nok</i>	<i>ава-ва-нок пире-ва-нок эйкаки-ка-нок пикс-ка-нок тейтерь-га-нок</i>	по нашим матерям по нашим огородам по нашим детям по нашим веревкам по нашим дочерям
Комп.	<i>ava-ška-nok píre-ška-nok e(j)kaks-u-ška-nok píks-e-ška-nok tejtér-ška-nok</i>	<i>ава-шка-нок пире-шка-нок эйкаки-шка-нок пикс-э-шка-нок тейтерь-шка-нок</i>	с наших матерей с наши огороды с наших детей с наших веревок с наших дочерей
Абес.	<i>ava-vtumu-nok/ava-nuk-tomo píre-vtémé-ńek/píre-ńek-témé e(j)kaks-tumu-nok/e(j)kaks-u-nuk-tomo píks-témé-ńek/píks-e-ńek-témé tejtér-témé-ńek/tejtér-e-ńek-témé</i>	<i>ава-втомо-нок пире-втеме-нек эйкаки-томо-нок пикс-тэме-нек тейтерь-теме-нек</i>	без наших матерей без наших огородов без наших детей без наших веревок без наших дочерей

- (10) *úle'e-ńek učo-ś-t'* *le'a-n-o-k* *ejsę* (алкс.)
 село-COM ждать-1PRET.3SG-PL.S брат-POSS.1PL-INT-PL в-POST
 'Всем селом ждали наших старших братьев'

2.5. Ряд *Сынст* (III и IV серии). Отличительной чертой падежных форм этих парадигм является противопоставление посессивных суффиксов *-sk* (III серия) с семантикой 'много обладателей и один обладаемый' и *-st* (IV серия) с семантикой 'много обладателей и много обладаемых' (табл. 7, 8). В парадигмах склонения отсутствуют синтетические формы генитива-аккузатива и датива. Значение передается аналитическими конструкциями: 1) личное местоимение в генитиве + существительное с посессивным суффиксом 3-го лица множественного числа в номинативе.

Таблица 7

Ряд *Сынст* 'их' III серия: много обладателей и одно обладаемое

Падеж	диал.	эрз. лит.	перевод
	ед. ч.	ед. ч.	ед. ч.
Ном.	<i>ava-sk</i> <i>pi'e-sk</i> <i>e(j)kakš-u-sk</i> <i>piks-e-sk</i> <i>tejt'er-e-sk</i>	—	их мама их огород их ребенок их веревка их дочь
Аблат.	<i>ava-du-sk</i> <i>pi'e-de-sk</i> <i>e(j)kakš-tu-sk</i> <i>piks-te-sk</i> <i>tejt'er-de-sk</i>	—	об их маме об их огороде об их ребенке об их веревке об их дочери
Инес.	<i>ava-su-sk</i> <i>pi'e-se-sk</i> <i>e(j)kakš-su-sk</i> <i>piks-se-sk</i> <i>tejt'er-se-sk</i>	—	в их маме в их огороде в их ребенке в их веревке в их дочери
Элат.	<i>ava-stu-sk</i> <i>pi'e-stę-sk</i> <i>e(j)kakš-tu-sk</i> <i>piks-te-sk</i> <i>tejt'er-stę-sk</i>	—	от их мамы от их огорода от их ребенка от их веревки от их дочери
Иллат.	<i>ava-z-u-sk</i> <i>pi'e-z-e-sk</i> <i>e(j)kakš-u-z-u-sk</i> <i>piks-e-z-e-sk</i> <i>tejt'er-z-e-sk</i>	—	к их маме в их огород к их ребенку на их веревку к их дочери
Пролат.	<i>ava-va-sk</i> <i>pi'e-va-sk</i> <i>e(j)kakš-ka-sk</i> <i>piks-ka-sk</i> <i>tejt'er-ga-sk</i>	—	по их маме по их огороду по их ребенку по их веревке по их дочери
Комп.	<i>ava-ška-sk</i> <i>pi'e-ška-sk</i> <i>e(j)kakš-u-ška-sk</i> <i>piks-e-ška-sk</i> <i>tejt'er-ška-sk</i>	—	с их маму с их огород с их ребенка с их веревку с их дочь
Абес.	<i>ava-vtumu-sk/ava-sk-tumo</i> <i>pi'e-vtęme-sk/pi'e-sk-tęme</i> <i>e(j)kakš-tumu-sk/e(j)kakš-u-sk-tumo</i> <i>piks-tęme-sk/piks-e-sk-tęme</i> <i>tejt'er-tęme-sk/tejt'er-e-sk-tęme</i>	—	без их мамы без их огорода без их ребенка без их веревки без их дочери

(11) *sĩnsk tejter'-e-s-k* *saj-i-ž* *Malikla-v*
они-GEN дочь-INT-POSS.3SG-PL.NOM братъ-1PRET-3PL.S.3SG.O малыкла-LAT
'В Малыклу взяли их дочь'

(12) *sĩnst řev'e-s-t* *šežň-i-ž* *řine-t'*
они-GEN овца-POSS.3SG-PL.NOM рвать-1PRET-3PL.S.3.O собака-PL.NOM
'Собаки разодрали их овец'

2) личное местоимение в генитиве + существительное определенного склонения множественного числа в аккузативе.

(13) *sĩnst tejter'-t-ňe-ň* *prim-i-ž* *vuz-o-s*
они-GEN дочь-PL-DEF.PL-ACC принять-1PRET-3PL.S.3SG.O вуз-INT-ILL
'Их дочерей этих приняли в вуз'

Таблица 8

Ряд Сынст 'их' IV серия: много обладателей и много обладаемых

Падеж	диал.	эрз. лит.	перевод
	мн. ч.	мн. ч.	мн. ч.
Ном.	<i>ava-st</i> <i>řine-st</i> <i>ę(j)kakš-u-st</i> <i>řiks-ę-st</i> <i>tejt'er-e-st</i>	<i>ава-ст</i> <i>пире-ст</i> <i>эйкаки-о-ст</i> <i>никс-э-ст</i> <i>тейтер-е-ст</i>	их матери их огороды их дети их веревки их дочери
Аблат.	<i>ava-du-st</i> <i>řine-de-st</i> <i>ę(j)kakš-tu-st</i> <i>řiks-ę-te-st</i> <i>tejt'er-de-st</i>	<i>ава-до-ст</i> <i>пире-де-ст</i> <i>эйкаки-то-ст</i> <i>никс-тэ-ст</i> <i>тейтер-де-ст</i>	об их матерях об их огородах об их детях об их веревках об их детях
Инес.	<i>ava-su-st</i> <i>řine-se-st</i> <i>ę(j)kakš-su-st</i> <i>řiks-se-st</i> <i>tejt'er-se-st</i>	<i>ава-со-ст</i> <i>пире-сэ-ст</i> <i>эйкаки-о-со-ст</i> <i>никс-сэ-ст</i> <i>тейтерь-сэ-ст</i>	в их матерях в их огородах в их детях в их веревках в их дочерях
Элат.	<i>ava-stu-st</i> <i>řine-stę-st</i> <i>ę(j)kakš-stu-st</i> <i>řiks-te-st</i> <i>tejt'er-stę-st</i>	<i>ава-сто-ст</i> <i>пире-стэ-ст</i> <i>эйкаки-о-сто-ст</i> <i>никс-стэ-ст</i> <i>тейтерь-стэ-ст</i>	от их матерей от их огородов от их детей от их веревок от их дочерей
Иллат.	<i>ava-z-u-st</i> <i>řine-z-ę-st</i> <i>ę(j)kakš-u-z-u-st</i> <i>řiks-ę-z-ę-st</i> <i>tejt'er-z-ę-st</i>	<i>ава-з-о-ст</i> <i>пире-з-э-ст</i> <i>эйкаки-о-з-о-ст</i> <i>никс-э-з-э-ст</i> <i>тейтер-е-з-э-ст</i>	к их матерям в их огороды к их детям в их веревки к их дочерям
Пролат.	<i>ava-va-st</i> <i>řine-va-st</i> <i>ę(j)kakš-ka-st</i> <i>řiks-ka-st</i> <i>tejt'er-ga-st</i>	<i>ава-ва-ст</i> <i>пире-ва-ст</i> <i>эйкаки-ка-ст</i> <i>никс-ка-ст</i> <i>тейтерь-га-ст</i>	по их матерям по их огородам по их детям по их веревкам по их дочерям
Комп.	<i>ava-ška-st</i> <i>řine-ška-st</i> <i>ę(j)kakš-u-ška-st</i> <i>řiks-ę-ška-st</i> <i>tejt'er-ška-st</i>	<i>ава-шка-ст</i> <i>пире-шка-ст</i> <i>эйкаки-о-шка-ст</i> <i>никс-э-шка-ст</i> <i>тейтерь-шка-ст</i>	с их матерей с их огородов с их детей с их веревок с их дочерей
Абес.	<i>ava-vtumu-st/ava-st-tumo</i> <i>řine-vteme-st/řine-st-teñe</i> <i>ę(j)kakš-tumu-st/ę(j)kakš-u-st-tumo</i> <i>řiks-teñe-st/řiks-ę-st-teñe</i> <i>tejt'er-teñe-st/tejt'er-e-st-teñe</i>	<i>ава-втомо-ст</i> <i>пире-втеме-ст</i> <i>эйкаки-томо-ст</i> <i>никс-тэме-ст</i> <i>тейтерь-теме-ст</i>	без их матерей без их огородов без их детей без их веревок без их дочерей

3) личное местоимение в генитиве + существительное в определенном склонении единственного или множественного числа в дативе.

(14) *sɨnst nućka-ž-ńe rama-ś-t' puzjǐr'*
они-GEN внук-DEF.SG-DAT купить-1PRET.3SG-PL.S шар-NOM
'Их внуку этому купили шар'

(15) *sɨnst nućka-t-ńe-ńe rama-ś-t' puzjǐr-t'*
они-GEN внук-PL-DEF.PL-DAT купить-1PRET.3SG-PL.S шар-PL.NOM
'Их внукам этим купили шары'

Заключение

Материал эрзянских говоров сел Новомалыклинского района Ульяновской области показал, что в косвенных падежах парадигм с посессивными суффиксами сохранились древние морфологические маркеры для выражения числа обладателей и обладаемых в рядах *Тонь* (II серия), *Минек* (III серия), *Сынст* (III серия). До настоящего времени в падежных формах прослеживаются как посессивные суффиксы лица, так и маркеры множественного числа и падежа. Эти парадигмы отсутствуют в кодифицированном эрзянском языке и других диалектах и говорах.

Отличительной чертой парадигм являются формы, сохранившие падежные суффиксы языка-основы. Так, вторичный датив в рядах *Монь*, *Тонь*, *Сонзэ* (I и II серии) в родственных словах имеет усеченный суффикс *-ńe/-t'e/-t'e*, восходящий к послелогу **t'eŋ* 'по направлению к чему, кому'.

В ряде *Тонь* (I и II серии) в генитиве-аккузативе наряду с мягким *-ńit'* функционирует архаичный морфологический маркер *-nt*. В настоящее время семантика этих форм нивелировалась. Различить их можно только в контексте.

Во всех парадигмах абессив имеет две синтетические словоформы: 1) основа слова + падежный суффикс + посессивный суффикс: *paťa-vtumu-t* (сестра-ABE-POSS.2SG) 'без твоей старшей сестры', *paťa-vtumu-n-zo* (сестра-ABE-PL-POSS.3SG) 'без его старшей сестры', 'без его старших сестер'; 2) основа слова + посессивный суффикс + падежный суффикс: *paťa-t-tumu* (сестра-POSS.2SG-ABE) 'без твоей старшей сестры', *paťa-n-zu-vtumo* (сестра-PL-POSS.3SG-ABE) 'без его старшей сестры', 'без его старших сестер'.

В косвенных падежах парадигм с посессивными суффиксами наблюдается двойное маркирование. Так, в ряде *Тонь* (II серия) одновременно употребляются два суффикса аблатива: *ńekš-t'e-d'e-n-t* (пчела-ABL-ABL-PL-POSS.2SG) 'о твоих пчелах', *levks-t'e-d'e-n-t* (детеныш-ABL-ABL-PL-POSS.2SG) 'о твоих детенышах'. В ряде *Сонзэ* (II серия) в форме датива дважды используется посессивный суффикс 3-го лица: *jalaks-u-n-s-t'e-n-z'e* (брат-INT-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его младшим братьям', *sodamu-n-s-t'e-n-z'e* (зять-GEN-POSS.3SG-DAT-PL-POSS.3SG) 'его зятьям'.

В косвенных падежах, кроме синтетических форм, часто употребляются разноструктурные аналитические конструкции.

Addresses

Nina Agafonova
Mordovian State University, Saransk
E-mail: ohanina@rambler.ru

Ivan Ryabov
Mordovian State University, Saransk
E-mail: ryabov.74@bk.ru

Сокращения

Эрзянские говоры Новомалыклинского района Ульяновской области: **алкс.** — говор с. Александровка, **в.клк.** — говор с. Высокий Колок, **н.млк.** — говор с. Новая Малыкла, **ст.бск.** — говор с. Старая Бесовка, **ст.кл.** — говор с. Старая Куликовка, **ст. млк.** — говор с. Старая Малыкла.

Глоссы: 1 — первое лицо, 2 — второе лицо, 3 — третье лицо, **AVE** — абессив, **AVL** — аблатив, **ACC** — аккузатив, **SOM** — комитатив, **COMP** — компаратив, **DAT** — датив, **DEF** — определенное склонение, **ELA** — элатив, **GEN** — генитив, **ILL** — иллатив, **INE** — инессив, **INT** — интерфикс, **LAT** — латив, **NEG** — отрицание, **NOM** — номинатив, **O** — объектное спряжение, **PL** — множественное число, **POSS** — посессив, **POST** — послелог, **PRES** — настоящее время, **PRET** — претерит, **PROL** — пролатив, **SG** — единственное число, **S** — субъектное спряжение.

ЛИТЕРАТУРА

- Агафонова Н. А., Рябов И. Н. 2017, Парадигма определенного склонения в эрзянских говорах сел Новомалыклинского района Ульяновской области. — LU LII, 161–178.
- — 2018, Система посессивных суффиксов эрзянских говоров сел Новомалыклинского района Ульяновской области. — LU LIV, 241–258.
- Бубрих Д. В. 1953, Историческая грамматика эрзянского языка, Саранск.
- Давыдов М. М. 1963, Больше-Игнатовский диалект эрзя-мордовского языка. — Очерки мордовских диалектов. Т. 2, Саранск, 118–233.
- Евсеев М. Е. 1963, Основы мордовской грамматики. — Избранные труды. Т. 4, Саранск.
- Серебрянников Б. А. 1967, Историческая морфология мордовских языков, Москва.
- Цыганкин Д. В. 1977, Грамматические категории имени существительного в диалектах эрзя-мордовского языка, Саранск.

NIINA AGAFONOVA, IVAN RJABOV (Saransk)

ULJANOVSKI OBLASTI NOVAJA MALÕKLA RAJOOINI ERSA MURRETE POSSESIIVSUFIKSILISED KÄÄNDEPARADIGMAD

Artikkel on jätk autorite LU-s ilmunud (vt. Агафонова, Рябов 2018) Uljanovski oblasti Novaja Malõkla rajooni ersa murrete possessiivsufiksile käsitlusele. Nendes murretes on possessiivsufiksilisi käändevorme rohkem kui ersa kirjakeeles. Kogutud murdekeele analüüs on võimaldanud välja selgitada neis vormides esinevad arhailised ja uuenduslikud nähtused. Omajat ja omatavat tähistavad vanad morfoloogilised tunnused on neis murretes säilinud. Uuendusena tarvitatakse mitmusliku omaja puhul ('meie, teie, nende oma' / 'meie, teie, nende omad') algsete sünteetilisete possessiivsufiksiliste käändevormide kõrval mitmesuguseid analüütilisi konstruktioone.